

CHAPITRE 3. — *Dispositions finales*

**Art. 50.** Le présent arrêté entre en vigueur le 21 septembre 2010.

**Art. 51.** Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions et le Ministre flamand ayant la politique en matière de santé dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 septembre 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,  
J. VANDEURZEN

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2010 — 3607

[C — 2010/31485]

**11 FEBRUARI 2010.** — **Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende mededeling van de datums van de schoolvakanties voor het schooljaar 2010-2011**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 13 mei 2004 houdende ratificatie van het Brussels Wetboek van de Ruimtelijke Ordening;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 april 2004 houdende goedkeuring van het Brussels Wetboek van de Ruimtelijke Ordening, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, inzonderheid op artikel 3, 13° en 14°;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 november 1993 betreffende de openbare onderzoeken en de speciale regelen van openbaarmaking inzake stedenbouw en leefmilieu;

Op voorstel van de Minister van Ruimtelijke Ordening;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor het schooljaar 2010-2011 zijn de schoolvakanties bedoeld in het Brussels Wetboek van de Ruimtelijke Ordening over de volgende periodes gespreid :

— van maandag 1 november 2010 tot en met vrijdag 5 november 2010 (herfstvakantie);

— van maandag 27 december 2010 tot en met vrijdag 7 januari 2011 (kerstvakantie);

— van maandag 7 maart 2011 tot en met vrijdag 11 maart 2011 (krokusvakantie);

— van maandag 11 april 2011 tot en met vrijdag 22 april 2011 (paasvakantie);

— van vrijdag 1 juli 2011 tot en met woensdag 31 augustus 2011 (zomervakantie).

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor de Ruimtelijke Ordening wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag dat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 11 februari 2010.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C — 2010/31485]

**11 février 2010.** — **Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant communication des dates des vacances scolaires pour l'année 2010-2011**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 13 mai 2004 portant ratification du Code bruxellois de l'aménagement du territoire;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 avril 2004 adoptant le Code bruxellois de l'aménagement du territoire, notamment l'article 6;

Vu l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, notamment l'article 3, 13° et 14°;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 novembre 1993 relatif aux enquêtes publiques et aux mesures particulières de publicité en matière d'urbanisme et d'environnement;

Sur la proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'année scolaire 2010-2011, la période de vacances scolaires visées par le Code bruxellois de l'aménagement du territoire s'étale :

— du lundi 1<sup>er</sup> novembre 2010 au vendredi 5 novembre 2010 inclus (congé d'automne);

— du lundi 27 décembre 2010 au vendredi 7 janvier 2011 inclus (vacances d'hiver);

— du lundi 7 mars 2011 au vendredi 11 mars 2011 inclus (congé de Carnaval);

— du lundi 11 avril 2011 au vendredi 22 avril 2011 inclus (vacances de printemps);

— du vendredi 1<sup>er</sup> juillet 2011 au mercredi 31 août 2011 inclus (vacances d'été).

**Art. 2.** Le Ministre qui a l'Aménagement du Territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa date de publication.

Bruxelles, le 11 février 2010.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Ch. PICQUE